LA CONVENCIÓN SOBRE LOS HUMEDALES

58ª Reunión del Comité Permanente

Gland, Suiza, 26 a 30 de octubre de 2020

**SC58 Doc.8.3**

**Estado de las contribuciones anuales**

**Acciones solicitadas:**

Se invita al Comité Permanente a hacer lo siguiente:

i. tomar nota del estado de las contribuciones anuales;

ii. tomar nota de las acciones enumeradas en los párrafos 15, 17 y 18 para seguir fomentando el pago de las contribuciones anuales;

iii. tomar nota del cambio en las contribuciones anuales por cobrar y en la provisión anual para las contribuciones pendientes de pago; y

iv. tomar nota del estado de las contribuciones voluntarias de África.

**Antecedentes**

1. El Artículo 6.6 de la Convención establece lo siguiente:

“*Cada Parte Contratante contribuirá al presupuesto según la escala de contribuciones aprobada por unanimidad por las Partes Contratantes presentes y votantes en una reunión ordinaria de la Conferencia de las Partes Contratantes*”.

2. Las cuotas anuales de las Partes Contratantes se emplean para financiar el presupuesto básico de la Convención. Cada año, la Secretaría envía a las Partes una factura de sus contribuciones anuales. La facturación en francos suizos está basada en el presupuesto básico aprobado y en la escala de cuotas vigente de las Naciones Unidas, prorrateada para reflejar los Estados que son Partes en la Convención al comienzo del ejercicio.

3. En los párrafos 17 y 18 de la Resolución XI.2 sobre *Cuestiones financieras y presupuestarias*, la Conferencia de las Partes Contratantes:

“17. *INSTA a las Partes Contratantes que tengan cuotas pendientes de pago a que renueven sus esfuerzos para abonarlas a la mayor brevedad posible, a fin de mejorar la sostenibilidad financiera de la Convención mediante las contribuciones de todas las Partes Contratantes*”; y

“18. *PIDE a la Secretaría que se ponga en contacto con aquellas Partes Contratantes que tengan cuotas pendientes de pago desde hace más de tres años a fin de ayudarlas a encontrar alguna solución apropiada para remediar su situación y pedirles un plan de pago de sus contribuciones, y presente un informe en todas las reuniones del Comité Permanente y de la Conferencia de las Partes sobre las medidas adoptadas al respecto y los resultados logrados; y CONVIENE en que el Comité Permanente continúe examinando las posibles medidas que se puedan adoptar respecto de las Partes que no hayan pagado sus cuotas pendientes y tampoco hayan presentado un plan de pagos con este fin*.”

**Estado de las contribuciones anuales al 31 de diciembre de 2019**

4. El cuadro que figura en el anexo 1 de este documento presenta, para cada una de las Partes Contratantes, por orden alfabético, el estado de las contribuciones anuales al 1 de enero de 2019, todos los pagos realizados en 2019 y el estado de las contribuciones anuales al 31 de diciembre de 2019.

5. Como se indica en el cuadro del anexo 1, al 31 de diciembre de 2019 el importe de las contribuciones pendientes de pago para 2019 era de 2 271 000 francos suizos, lo que representa el 46,9% de las contribuciones previstas para 2019 por una cuantía total de 4 845 000 francos suizos. El total de las contribuciones pendientes de pago para los años anteriores a 2019 era de 939 000 francos suizos (un aumento del 40% en comparación con 2018). Por consiguiente, el importe total de las contribuciones previstas no pagadas a esa fecha era de 3 210 000 francos suizos, lo que representa un aumento de 1 714 000 francos suizos (el 114,6%) en comparación con 2018. Sin embargo, en enero de 2020 se recibieron 1 296 000 francos suizos de este total pendiente de pago.

6. Al 31 de diciembre de 2019 no se habían recibido, o no se habían recibido en su totalidad, las contribuciones para 2019 de 102 Partes Contratantes (en comparación con 96 a finales de 2018).

7. Al 31 de marzo de 2020, 21 de esas 102 Partes Contratantes habían abonado sus contribuciones para 2019 y años anteriores, por un total de 1 401 000 francos suizos (en comparación con 9 Partes Contratantes y 233 000 para el mismo período en 2019).

8. Al 31 de marzo de 2020, 26 Partes Contratantes habían pagado sus contribuciones para 2020 en su totalidad o parcialmente, por un total de 713 000 francos suizos (en comparación con 22 Partes Contratantes y 654 000 francos suizos al 31 de marzo de 2019).

9. El cuadro 1 que se presenta a continuación muestra el estado de las contribuciones desde 2015 hasta 2019 y la provisión correspondiente en caso de mora. La provisión se incrementó en 233 000 francos suizos hasta un total de 896 000 francos suizos a finales de 2019.

*Cuadro 1: Estado de las contribuciones y provisión en caso de mora, 2015-2019 (en miles de francos suizos)*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Descripción** | **2015** | **2016** | **2017** | **2018** | **2019** |
| Cuotas de las Partes Contratantes | 3 779 | 3 779 | 3 779 | 3 779 | 3 779 |
| Contribución voluntaria de los Estados Unidos de América | 1 066 | 1 066 | 1 066 | 1 066 | 1 066 |
| Contribuciones pendientes acumuladas al final del año | 1 349 | 1 277 | 1 886 | 1 496 | 3 210 |
| Provisión en caso de mora (es decir, provisión para contribuciones pendientes de pago) | 691 | 653 | 720 | 663 | 896 |

10. El considerable aumento de la provisión se debe al cambio de la metodología de cálculo aprobado mediante la decisión SC57-39 del Comité Permanente en su 57ª reunión. De conformidad con esta decisión, la provisión para 2019 se calculó de acuerdo con el método propuesto por el auditor externo, a fin de cumplir plenamente con la legislación suiza, y con el objetivo de incorporar la noción de riesgo económico resultante de la demora en el pago de algunas Partes Contratantes durante muchos años. Al igual que en años anteriores, se aplicó una provisión del 20% sobre contribuciones pendientes de pago por dos años, el 60 % sobre contribuciones pendientes de pago por tres años y el 80 % sobre contribuciones pendientes de pago por cuatro años. Además, de conformidad con la Decisión SC57-39, se aplicó una provisión del 100% a todos los saldos pendientes de las Partes Contratantes que no hubieran pagado su contribución en los últimos cuatro años, es decir, de 2016 a 2019.

11. En 2019, la provisión total del 100% se aplicó a 34 Partes Contratantes con un total de cuotas pendientes de 707 000 francos suizos; diez de estas Partes no habían pagado nunca ninguna contribución.

12. Al 31 de diciembre de 2019, 98 de las Partes Contratantes habían pagado todas sus contribuciones hasta 2018 inclusive (en comparación con las 108 Partes que, al final de 2018, habían pagado su contribución hasta 2017). De estas 98 Partes, 68 también habían pagado sus contribuciones completas para 2019 (en comparación con 74 Partes en 2018). Nueve Partes ya habían pagado un total de 631 000 francos suizos de sus contribuciones para 2020. La Secretaría expresa su agradecimiento por el pago constante y puntual de estas Partes Contratantes.

13. En el cuadro 2 figuran los saldos de las contribuciones pendientes de pago, desglosados según el año correspondiente, al 31 de diciembre de 2019 y al 31 de diciembre de 2018. Los saldos de las contribuciones pendientes de pago por más de tres años aumentaron de 425 000 francos suizos al 31 de diciembre de 2018 a 476 000 francos suizos al 31 de diciembre de 2019. El cuadro 2 también muestra el aumento general de 1 714 000 francos suizos en los saldos de las contribuciones pendientes de pago.

*Cuadro 2: Saldos de las contribuciones pendientes de pago, 31 de diciembre de 2019 en comparación con el 31 de diciembre de 2018 (en miles de francos suizos, incluye posibles diferencias de redondeo)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Año**  | **Saldo de contribuciones pendientes (en miles de francos suizos) 31/12/2018** | **Saldo de contribuciones pendientes (en miles de francos suizos)31/12/2019** | **Variación (en miles de francos suizos)(2018-2019)**  |
| 2010 o antes | 117 | 96 | -21 |
| 2011 | 41 | 40 | -1 |
| 2012 | 44 | 43 | -1 |
| 2013 | 67 | 65 | -2 |
| 2014 | 76 | 71 | -5 |
| 2015 | 80 | 74 | -6 |
| 2016 | 100 | 86 | -14 |
| 2017 | 151 | 135 | -16 |
| 2018 | 820 | 272 | -548 |
| 2019 | 0 | 2327 | 2327 |
| **Total** | 1,496 | 3,210 | 1,714 |

**Acciones para 2020**

14. Con arreglo al párrafo 18 de la Resolución XIII.2, la Secretaría continuará poniéndose en contacto con las Partes Contratantes sobre las contribuciones pendientes de pago, en especial sobre las contribuciones pendientes que al final de 2019 tenían una antigüedad de más de tres años, incluidas aquellas Partes Contratantes que no han pagado nunca sus contribuciones.

15. Con arreglo a la Decisión SC54-26, y al igual que otras convenciones, la Secretaría continúa publicando mensualmente en el sitio web de la Convención el estado actualizado de las contribuciones[[1]](#footnote-1), en el mismo formato utilizado para el cuadro del anexo 1.

16. El párrafo 19 de la Resolución XIII.2 “pide a los representantes de las regiones ante el Comité Permanente que traten con las Partes de sus respectivas regiones el tema de las cuotas pendientes para instarlas a hallar posibles soluciones para remediar la situación”. Es posible que los representantes regionales deseen comunicar al Comité Permanente sus esfuerzos, resultados y desafíos en la aplicación de esta solicitud de la 13ª reunión de la Conferencia de las Partes Contratantes (COP13).

17. En 2020, la Secretaría comunicará trimestralmente a los representantes regionales el estado de las contribuciones pendientes para que intervengan nuevamente, de conformidad con las instrucciones mencionadas.

18. De conformidad con la Decisión SC57-44, y siguiendo el ejemplo de otras convenciones, la Secretaría seguirá promoviendo el pago de las contribuciones anuales en tiempo oportuno mediante el envío de recordatorios. En noviembre de 2019 se enviaron recordatorios a las Partes Contratantes con contribuciones pendientes, así como una copia de la última factura y un estado actualizado del saldo de las cuotas, mientras que todas las demás Partes recibieron la notificación sólo a título informativo.

19. La Secretaría ha estudiado diferentes medidas adicionales que aplican otras convenciones para hacer frente a las moras. Se trata de las medidas siguientes:

a) el estado de la contribución de cada Parte se publica en el sitio web de la Convención, y se invita a las Partes en mora a discutir con la Secretaría a fin de acordar un plan de pago (CITES);

b) las Partes en mora se ven privadas del derecho de voto (Organización Meteorológica Mundial);

c) los representantes de las Partes en mora durante cuatro años o más no son considerados para recibir financiación para talleres y reuniones entre períodos de sesiones (Convenios de Basilea, Rotterdam y Estocolmo); y

d) las Partes en mora por más de cuatro años no pueden recibir apoyo financiero para participar en la Conferencia de las Partes Contratantes de la Convención y, por consiguiente, se ven privadas del derecho de voto (Convención sobre las Especies Migratorias).

20. El Comité Permanente tal vez desee examinar cualquier posible medida adicional y dar instrucciones a la Secretaría en consecuencia.

21. Si las Partes Contratantes se retrasan en sus pagos, el total de las contribuciones pendientes seguirá aumentando. Ello dará lugar a nuevos aumentos de las provisiones para las cuotas pendientes en el presupuesto, lo que hará que disminuyan los recursos disponibles para el presupuesto ordinario de la Secretaría. La actual dotación presupuestaria de 50 000 francos suizos anuales cubre todas las provisiones, incluidas las de personal. El Comité Permanente tal vez desee considerar la posibilidad de crear una partida presupuestaria separada para la provisión destinada a cubrir los atrasos pendientes.

**Contribuciones voluntarias de la región de África**

22. En la 10ª reunión de la Conferencia de las Partes (COP10), en el párrafo 23 de la Resolución X.2 sobre *Cuestiones financieras y presupuestarias*, las Partes Contratantes de África cuyas cuotas anuales eran inferiores a 2 000 francos suizos acordaron aumentar sus cuotas hasta ese nivel. La diferencia entre los 2 000 francos suizos y sus cuotas se aportaría en forma de una contribución voluntaria destinada específicamente a iniciativas regionales africanas de Ramsar.

23. El importe neto de las contribuciones voluntarias que las Partes Contratantes de la región de África pagaron en 2019 (correspondientes a 2019 y años anteriores) fue de 2 000 francos suizos. Esta cantidad eleva el total acumulado de las contribuciones voluntarias pagadas desde 2009 de 120 000 francos suizos a finales de 2018 (SC57 Doc.7.3 anexo 2) a 122 000 francos suizos a finales de 2019. Estas contribuciones voluntarias se enumeran en el anexo 2 del presente documento.

 24. De conformidad con el párrafo 24 de la Resolución XIII.2, la Secretaría ha comunicado a las iniciativas regionales de Ramsar de África el saldo de las contribuciones voluntarias de la región de África al 31 de diciembre de 2019 que es de 91 000 francos suizos y las ha invitado a presentar solicitudes a la Secretaría para acceder a los fondos disponibles de conformidad con las disposiciones de la Resolución XIII.9 sobre *Iniciativas regionales de Ramsar para 2019-2021*. Las solicitudes recibidas han sido transmitidas a los representantes regionales de África ante el Comité Permanente para que tomen una decisión sobre la asignación de los fondos disponibles. Estos representantes informarán a la Secretaría sobre su decisión.

**Anexo 1**

**Estado de las cuotas al 31 de diciembre de 2019 (en francos suizos)**

| País | **Estado al 1 de enero de 2019** | **Pagadas en 2019** | **Estado al 31 de diciembre de 2019** |
| --- | --- | --- | --- |
| **Pendientes de pago de años anteriores** | **Previstas para 2019** | **Pagadas a cuenta de años futuros** | **De años anteriores** | **Para 2019** | **A cuenta de años futuros** | **Pendientes de pago de años anteriores** | **Pendientes de pago para 2019** | **Pagadas a cuenta de años futuros** |
| Albania |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Alemania |  -  |  298 162  |  -  |  -  |  298 162  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Andorra |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |
| Antigua y Barbuda |  11 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  11 000  |  1 000  |  -  |
| Argelia |  7 872  |  6 756  |  -  |  7 872  |  6 756  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Argentina |  43 616  |  44 798  |  -  |  -  |  -  |  -  |  43 616  |  44 798  |  -  |
| Armenia |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Australia |  -  |  108 200  |  114 250  |  -  |  | 108 200 |  -  |  -  |  114 250  |
| Austria |  -  |  33 145  |  -  |  -  |  33 145  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Azerbaiyán |  -  |  2 399  |  -  |  -  |  2 399  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Bahamas |  58  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  58  |  1 000  |  -  |
| Bahréin |  -  |  2 448  |  -  |  -  |  2 448  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Bangladesh |  1 000  |  1 000  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |
| Barbados |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Belarús |  -  |  2 399  |  -  |  -  |  2 399  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Bélgica |  -  |  40 196  |  -  |  -  |  40 196  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Belice |  7 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  7 000  |  1 000  |  -  |
| Benin |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Bhután |  1 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  1 000  |  1 000  |  -  |
| Bolivia (Estado Plurinacional de) |  1 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  1 000  |  1 000  |  -  |
| Bosnia y Herzegovina |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Botswana |  2 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  2 000  |  1 000  |  -  |
| Brasil |  186 933  |  144 332  |  -  |  186 933  |  -  |  -  |  -  |  144 332  |  -  |
| Bulgaria |  -  |  2 252  |  -  |  -  |  2 252  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Burkina Faso |  3 373  |  1 000  |  -  |  2 549  |  -  |  -  |  824  |  1 000  |  -  |
| Burundi |  4 151  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  4 151  |  1 000  |  -  |
| Cabo Verde |  13 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  13 000  |  1 000  |  -  |
| Camboya |  2 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  2 000  |  1 000  |  -  |
| Camerún |  7 247  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  7 247  |  1 000  |  -  |
| Canadá |  -  |  133 854  |  -  |  -  |  133 854  |  13 612  |  -  |  -  |  13 612  |
| Chad |  -  |  1 000  |  1 845  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  845  |
| Chile |  1 887  |  19 926  |  -  |  -  |  -  |  -  |  1 887  |  19 926  |  -  |
| China |  100 618  |  587 754  |  -  |  -  |  -  |  -  |  100 618  |  587 754  |  -  |
| Chipre |  -  |  1 763  |  -  |  -  |  1 763  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Colombia |  15 745  |  14 100  |  -  |  -  |  -  |  -  |  15 745  |  14 100  |  -  |
| Comoras |  6 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  6 000  |  1 000  |  -  |
| Congo |  5 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  5 000  |  1 000  |  -  |
| Corea, República Popular Democrática de  |  583  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  583  |  1 000  |  -  |
| Costa Rica |  234  |  3 035  |  -  |  234  |  1 674  |  -  |  -  |  1 361  |  -  |
| Côte d’Ivoire |  844  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  844  |  1 000  |  -  |
| Croacia |  -  |  3 770  |  -  |  -  |  3 770  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Cuba |  16 503  |  3 917  |  -  |  -  |  -  |  -  |  16 503  |  3 917  |  -  |
| Dinamarca |  -  |  27 123  |  -  |  -  |  27 123  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Djibouti |  16 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  16 000  |  1 000  |  -  |
| Ecuador |  12 856  |  3 917  |  -  |  8 672  |  -  |  -  |  4 184  |  3 917  |  -  |
| Egipto |  14 864  |  9 106  |  -  |  -  |  -  |  -  |  14 864  |  9 106  |  -  |
| El Salvador |  12  |  1 000  |  -  |  12  |  964  |  -  |  -  |  36  |  -  |
| Emiratos Árabes Unidos |  -  |  30 159  |  -  |  -  |  30 159  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Eslovaquia |  -  |  7 491  |  -  |  -  |  7 491  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Eslovenia |  -  |  3 721  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  3 721  |  -  |
| España |  119 455  |  105 066  |  -  |  119 455  |  -  |  -  |  -  |  105 066  |  -  |
| Estado de Libia |  54 215  |  1 469  |  -  |  -  |  -  |  -  |  54 215  |  1 469  |  -  |
| Estados Unidos de América\* |  -  |  1 065 799  | 55 054 |  -  |  |  -  |  -  | 1 010 745\*  |   |
| Estonia |  -  |  1 909  |  -  |  -  |  1 909  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Eswatini |  6 000  |  1 000  |  -  |  6 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Federación de Rusia |  24 336  |  117 747  |  -  |  24 336  |  117 747  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Fiji |  1 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  1 000  |  1 000  |  -  |
| Filipinas |  -  |  10 037  |  -  |  -  |  10 037  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Finlandia |  -  |  20 612  |  -  |  -  |  20 612  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Francia |  -  |  216 742  |  237 590  |  -  |  -  |  216 742  |  -  |  -  |  237 590  |
| Gabón |  5 000  |  1 000  |  -  |  4 764  |  -  |  -  |  236  |  1 000  |  -  |
| Gambia |  7 261  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  7 261  |  1 000  |  -  |
| Georgia |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Ghana |  1 979  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  1 979  |  1 000  |  -  |
| Granada |  6 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  6 000  |  1 000  |  -  |
| Grecia |  -  |  17 919  |  -  |  -  |  17 919  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Guatemala |  1 369  |  1 763  |  -  |  1 369  |  1 763  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Guinea |  5 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  5 000  |  1 000  |  -  |
| Guinea Bissau |  20 367  |  1 000  |  -  |  9 257  |  -  |  -  |  11 110  |  1 000  |  -  |
| Guinea Ecuatorial |  5 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  5 000  |  1 000  |  -  |
| Honduras |  -  |  1 000  |  3  |  -  |  |  |  -  |  997  |  -  |
| Hungría |  14  |  10 086  |  -  |  14  |  10 086  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| India |  36 037  |  40 832  |  -  |  36 037  |  40 832  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Indonesia |  -  |  26 585  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  26 585  |  -  |
| Irán (República Islámica del) |  31 236  |  19 486  |  -  |  14 076  |  -  |  -  |  17 160  |  19 486  |  -  |
| Iraq |  12 616  |  6 316  |  -  |  -  |  -  |  -  |  12 616  |  6 316  |  -  |
| Irlanda |  -  |  18 164  |  20 379  |  -  |  -  |  18 164  |  -  |  -  |  20 379  |
| Islandia |  -  |  1 371  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  1 371  |  -  |
| Islas Marshall |  3 161  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  3 161  |  1 000  |  -  |
| Israel |  21 026  |  23 990  |  -  |  21 026  |  23 990  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Italia |  -  |  161 908  |  -  |  -  |  161 312  |  |  -  |  596  |  -  |
| Jamaica |  -  |  1 000  |  15  |  -  |  -  |  -  |  -  |  985  |  -  |
| Japón |  -  |  419 287  |  -  |  -  |  419 287  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Jordania |  1 000  |  1 028  |  -  |  1 000  |  28  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |
| Kazajstán |  -  |  8 715  |  -  |  -  |  8 715  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Kenya |  -  |  1 175  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  1 175  |  -  |
| Kirguistán |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Kiribati |  2 582  |  1 000  |  -  |  2 582  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Kuwait |  -  |  12 338  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  12 338  |  -  |
| Lesotho |  2 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  2 000  |  1 000  |  -  |
| Letonia |  -  |  2 301  |  -  |  -  |  2 301  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Líbano |  5 104  |  2 301  |  -  |  -  |  -  |  -  |  5 104  |  2 301  |  -  |
| Liberia |  13 110  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  13 110  |  1 000  |  -  |
| Liechtenstein |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Lituania |  -  |  3 476  |  -  |  -  |  3 476  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Luxemburgo |  -  |  3 280  |  -  |  -  |  3 280  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Macedonia del Norte |  8 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  8 000  |  1 000  |  -  |
| Madagascar |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Malasia |  -  |  16 695  |  -  |  -  |  16 695  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Malawi |  2 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  2 000  |  1 000  |  -  |
| Malí |  -  |  1 000  |  6 055  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  5 055  |
| Malta |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Marruecos |  -  |  2 693  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  2 693  |  -  |
| Mauricio |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Mauritania |  20 577  |  1 000  |  -  |  20 577  |  255  |  -  |  -  |  745  |  -  |
| México |  70 167  |  63 255  |  -  |  70 167  |  63 255  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Mónaco |  1 000  |  1 000  |  -  |  |  |  -  |  1 000  |  1 000  |  -  |
| Mongolia |  1 000  |  1 000  |  -  |  1 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Montenegro |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Mozambique |  2 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  2 000  |  1 000  |  -  |
| Myanmar |  30  |  1 000  |  -  |  30  |  918  |  -  |  -  |  82  |  -  |
| Namibia |  1 000  |  1 000  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |
| Nepal |  3 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  3 000  |  1 000  |  -  |
| Nicaragua |  2 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  2 000  |  1 000  |  -  |
| Níger |  11 192  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  11 192  |  1 000  |  -  |
| Nigeria |  71 441  |  12 240  |  -  |  -  |  -  |  -  |  71 441  |  12 240  |  -  |
| Noruega |  -  |  36 915  |  -  |  -  |  36 915  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Nueva Zelandia |  -  |  14 247  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  14 247  |  -  |
| Omán |  10 503  |  5 630  |  -  |  -  |  -  |  -  |  10 503  |  5 630  |  -  |
| Países Bajos |  -  |  66 389  |  -  |  -  |  66 389  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Pakistán |  3 493  |  5 630  |  -  |  3 493  |  20  |  -  |  -  |  5 610  |  -  |
| Palau |  16 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  16 000  |  1 000  |  -  |
| Panamá |  -  |  2 203  |  108  |  -  |  2 095  |  95  |  -  |  -  |  95  |
| Papua New Guinea |  2 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  2 000  |  1 000  |  -  |
| Paraguay |  2 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  2 000  |  1 000  |  -  |
| Perú |  5 819  |  7 442  |  -  |  5 819  |  4 580  |  -  |  -  |  2 862  |  -  |
| Polonia |  20  |  39 265  |  -  |  20  |  39 265  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Portugal |  44 968  |  17 136  |  -  |  -  |  -  |  -  |  44 968  |  17 136  |  -  |
| Reino Unido |  -  |  223 597  |  218 227  |  -  |  5 370  |  223 597  |  -  |  -  |  223 597  |
| República Árabe Siria |  2 348  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  2 348  |  1 000  |  -  |
| República Centroafricana |  605  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  605  |  1 000  |  -  |
| República Checa |  -  |  15 226  |  15 226  |  -  |  -  |  15 226  |  -  |  -  |  15 226  |
| República de Corea |  -  |  110 991  |  -  |  -  |  110 991  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| República de Moldova  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |
| República Democrática del Congo |  19 846  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  19 846  |  1 000  |  -  |
| República Democrática Popular Lao |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |
| República Dominicana |  5 779  |  2 595  |  -  |  2 370  |  -  |  -  |  3 409  |  2 595  |  -  |
| República Unida de Tanzanía |  9 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  9 000  |  1 000  |  -  |
| Rumania |  -  |  9 694  |  -  |  -  |  9 694  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Rwanda |  4 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  4 000  |  1 000  |  -  |
| Samoa |  1 000  |  1 000  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |
| Santa Lucía |  14 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  14 000  |  1 000  |  -  |
| Santo Tomé y Príncipe |  12 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  12 000  |  1 000  |  -  |
| Senegal |  1 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  1 000  |  1 000  |  -  |
| Serbia |  -  |  1 371  |  -  |  -  |  1 371  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Seychelles |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |
| Sierra Leona |  2 377  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  2 377  |  1 000  |  -  |
| Sri Lanka |  -  |  2 154  |  -  |  -  |  |  -  |  -  |  2 154  |  -  |
| Sudáfrica |  -  |  13 317  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  13 317  |  -  |
| Sudán |  13 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  13 000  |  1 000  |  -  |
| Sudán del Sur |  5 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  5 000  |  1 000  |  -  |
| Suecia |  -  |  44 357  |  -  |  -  |  44 357  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Suiza |  -  |  56 352  |  -  |  -  |  56 352  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Suriname |  4 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  4 000  |  1 000  |  -  |
| Tailandia |  -  |  15 030  |  -  |  -  |  15 030  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Tayikistán |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Togo |  1 000  |  1 000  |  -  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  1 000  |  -  |
| Trinidad y Tobago |  4 986  |  1 958  |  -  |  1 958  |  -  |  -  |  3 028  |  1 958  |  -  |
| Túnez |  4 111  |  1 224  |  -  |  1 369  |  1 224  |  -  |  2 742  |  -  |  -  |
| Turkmenistán |  6 813  |  1 616  |  -  |  -  |  -  |  -  |  6 813  |  1 616  |  -  |
| Turquía |  -  |  67 123  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  67 123  |  -  |
| Ucrania |  -  |  2 791  |  -  |  -  |  2 791  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Uganda |  -  |  1 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Uruguay |  -  |  4 259  |  -  |  -  |  4 259  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Uzbekistán |  15 305  |  1 567  |  -  |  -  |  -  |  -  |  15 305  |  1 567  |  -  |
| Venezuela (República Bolivariana de) |  205 462  |  35 642  |  -  |  -  |  -  |  -  |  205 462  |  35 642  |  -  |
| Viet Nam |  -  |  3 770  |  -  |  -  |  3 770  |  -  |  -  |  -  |  -  |
| Yemen |  11 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  11 000  |  1 000  |  -  |
| Zambia |  2 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  2 000  |  1 000  |  -  |
| Zimbabwe |  6 000  |  1 000  |  -  |  -  |  -  |  -  |  6 000  |  1 000  |  -  |
| Total | **1 496 106**  | **4 844 799**  | **669 752**  | **556 990**  | **1 939 444**  | **595 636**  | **939 116**  | **2 270 616**  | **630 649**  |

\*contribución de los EE.UU. para 2019 recibida a principios de enero de 2020

**Anexo 2**

**Contribuciones voluntarias de las Partes Contratantes de la región de África**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Partes Contratantes | Total de posibles contribuciones 2009-2018(francos suizos) | Contribuciones voluntarias pagadas al 31 de diciembre de 2018(francos suizos)  | Contribuciones voluntarias pagadas a cuenta de / en 2019 (francos suizos) | Total de contribuciones voluntarias pagadas al 31 de dic. de 2019(francos suizos) |
| Benin | 11 000 | 9 956 |  | 9 956 |
| Botswana | 11 000 | 6 000 |  | 6 000 |
| Burkina Faso | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Burundi | 11 000 | 1 000 |  | 1 000 |
| Cabo Verde | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Camerún | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Chad | 11 000 | 10 000 |  | 10 000 |
| Comoras | 11 000 | 4 000 |  | 4 000 |
| Congo | 11 000 | 3 246 |  | 3 246 |
| Congo, República Democrática del | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Côte d’Ivoire | 11 000 | 4 000 |  | 4 000 |
| Djibouti | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Eswatini | 7 000 | 0 |  | 0 |
| Gabón | 11 000 | 1 625 |  | 1 625 |
| Gambia | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Ghana | 11 000 | 5 000 |  | 5 000 |
| Guinea | 11 000 | 5 000 |  | 5 000 |
| Guinea Bissau | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Guinea Ecuatorial | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Kenya | 11 000 | 10 000 |  | 10 000 |
| Lesotho | 11 000 | 3 795 |  | 3 795 |
| Liberia | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Madagascar (a) | 11 000 | 7 916 |  | 7 916 |
| Malawi | 11 000 | 5 929 |  | 5 929 |
| Malí | 11 000 | 10 000 | 1 000 | 11 000 |
| Mauricio | 11 000 | 4 000 | 1 000 | 5 000 |
| Mauritania | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Mozambique | 11 000 | 3 000 |  | 3 000 |
| Namibia | 11 000 | 7 000 |  | 7 000 |
| Níger | 11 000 | 0 |  | 0 |
| República Centroafricana | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Rwanda | 11 000 | 3 000 |  | 3 000 |
| Santo Tomé y Príncipe | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Senegal | 11 000 | 2 000 |  | 2 000 |
| Seychelles | 11 000 | 4 000 |  | 4 000 |
| Sierra Leona | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Sudán | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Sudán del Sur | 6 000 | 0 |  | 0 |
| Tanzania, República Unida de | 11 000 | 0 |  | 0 |
| Togo | 11 000 | 1 191 |  | 1 191 |
| Túnez | 5 856 | 0 |  | 0 |
| Uganda | 11 000 | 7 828 |  | 7 828 |
| Zambia | 11 000 | 200 |  | 200 |
| Zimbabwe | 7 000 | 0 |  | 0 |
| Total | **465 856** | **119 686** | **2 000** | **121 686** |

1. Véase https://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/library/status\_contributions.pdf; el cuadro también se puede consultar en <https://www.ramsar.org/about/the-secretariat>. [↑](#footnote-ref-1)